

## Subscription Rates.

For New York, per annum, - \$3.00,  
To which will be added the postage to all cities  
in the United States.  
In all Foreign Countries, - 18 Frcs.  
including Postage.  
All communications relating to business with The  
Oriental Publishing House, must be addressed to  
its Manager  
ARTEEN EFFENDI PETRAKIAN,  
and those relating to "KAWKAB AMERICA," to  
Dr. A. J. & N. J. ARBEELY,  
Editors  
45 PEARL STREET,  
New York, U. S. A

# كوكب امريكا

جريدة امريكية

## قيمة الاشتراك

في نيويورك ثلاثة ربات امريكية  
وفي سائر مدن الولايات المتحدة ثلاثة ربات و ٥٢ سنتاً  
وفي الممالك الخارجية ثمانية عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد

جميع الرسائل التي ترد اليها ينبغي ان تكون خالصة اجرة البريد باسم  
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي منشئي الجريدة  
ولا ترد لصاحبها نفرت ام لم تنشر

## اجرة الاعلانات والرسائل الخصوصية

يتفق عليها بعد محاورتنا راساً

ومتعلقات المطبعة الشرقية مع مديرها ارثين افندي يتركبان

الدفع سلفاً

نيويورك الجمعة في ٢٤ اذار و ١٢ ش سنة ١٨٩٣

تصدر يوم الجمعة من كل اسبوع

موافق ٦ رمضان سنة ١٣١٠

## من ادارة الجريدة

نرجو من حضرات وكلائنا ومشتريينا في الديار السورية  
ان يدفعوا قيم الاشتراكات هناك لنجانب صديقنا الفاضل  
جبران افندي انطون الخوري الفراء في مدينة بيروت وان  
يجهلوا بذلك لان المسافة بعيدة والسنة قاربت النهاية ولجميعهم  
مزيد الفضل

## كليفند والتجارة

اصبحت اعمال الولايات المتحدة في هذه المدة تحت رحمة  
الحرب الديوقراطي فان ارباب المعامل يخافون من صاعقة  
تهدم ما عروا هذه الاربعة السنين الاخيرة من عهد نظام ماكلي  
حتى الساعة والمنتظر ان رسوم الجمارك تسقط عما قريب فاهتم  
ذوو المعامل في اسقاط اجور العملة مقابل للضرائب التي تلحق  
بهم من مزاحمة البضائع الاوربية فتوقف كثير من اعمال البلاد  
خصوصاً في الولايات الشمالية كولاية مساشوست وسواها ويقال  
ان سوق مدينة بوسطن اصبحت كاسدة وباردة جداً وابتدأ  
الضيق يظهر في العملة الذين صوتوا مع الرئيس الجديد المستر  
كليفند وكانوا في كل جهة ثائرين طلباً لزيادة اجورهم فكيف  
يقبلون اليوم تخفيضها ويرجعون في خفي حينئذ . والعملة اليوم  
اصحوا قريباً مهباً وحقاً في البلاد قادراً على اطلاق راحتها لان  
الفقر الحز اذا جاع جاهد الى الموت باسم او انخر ونفس هذه  
الاحساسات قد اقلقت راحة التجارة وجعلت ذوى الاموال  
يضمنون باموالهم . والشك في الحاصل من بعض السورين في هذه  
المدة من برودة سوق تجارتهم لا ينسب الى كساد الاصناف  
التي يتجرون بها بل الى حالة التجارة عموماً وكل من الاميركان  
يستصعب صرف ربات واحد الان ولا يخل بعشرة عند رواج  
عمله وابتعاد الموانع التي تنبسط عليها وما يذكر في حالة البلاد  
ان رجلاً كان يستخدم اربعة صناعات لعمل الازرار في معلو  
الصغير وكان يدفع لكل منهم قبل نظام ماكلي نحو ربات وربع  
يومياً وبعد النظام صارت صناعاته عشرين واجرة الواحد منهم  
نحو اربعة ربات والعشرون صناعاتاً صوتوا لكليفند قسيعودون  
على الاربع اربعة باجرة ربات وربع يومياً ونحن نرجح ان الحزب  
الديوقراطي يجمل تحويلاً لطيفاً لنظام ماكلي حفظاً لميزانية  
البلاد وقيمة الدولار التي هي رخيصة بالنسبة الى باقي البلدان  
والأسمنا وراينا ما يتوقعه الحزب الريبوليكاني الان

## اخبار محلية

### LOCAL NEWS.

قد نشرت اكثر جرائد نيويورك تقارير كارلايل هارس  
واخذ موخراً لها الناس اهمية عظيمة حتى اضحي مجلس المرافعة  
الذي فيه كانت تقام دعواه بزدحم بمجاهير الناس على عدة شهور  
وغيب ثبوت الحكم عليه استأنف المحامون عنه دعواه اربع مرات  
وفي كل مرة كان يصدر الحكم باعدامه ومع ذلك كان ولا يزال  
كثيرون من الناس يظنون انه بري وقد انهم بارتكاب جريمة  
قتل زوجي ظلاً وما ياتي هو شرح قصته بالاختصار  
في ا نشاط صبا حاً سنة ١٨٦١ شاع في مدينة قرب البحر  
اسمها ا زيري بارك ام ميري هيلين بونس ابنة احد التجار هناك  
انخرت باخذ سم (المورفين) وهي في المدرسة لعارض خلل اعترها  
بغنة في قلبها فدفنت جثثه بدون ان يحضر على الجبال ان

احداً كان سبباً لموتها فبيلين المذكورة لم تعرف بين ارفاقها  
في المدرسة انها متزوجة الا ان اكثرهن ظنن انها كانت تحب  
هارس الشاب كخطيبها الذي كان يزورها مراراً غير انه لم يعلم  
اذ ذاك احد بزواجها سوى والدتها الست بونس التي بعد موت  
ابنتها بستة اسابيع اضطربت افكارها ولم تعلم سبباً لانحمار هيلين  
ابنتها فذهبت في احد الايام الى مدعي المدينة العمومي واخبرته  
سراً بزواج ابنتها هارس وزواجاً رسمياً منذ مضي سنة وجئتني وعد  
انه سيعلم امر زواجها ويعلم اقاربه واصدقائه في شباط سنة  
٩٢ ويحفل ليلة تذكراً ليوم اقترانها الا انه قبل هذا التاريخ  
باسبوع انخرت ابنتي الامر الذي حدثه في ذلك الوقت تبني  
وجعلني في وسواس عظيم وظنون لا تنقطع من جهة هارس  
المذكور فاخذ المدعي العمومي بعد ذلك بغض الامر باجتهااد حتى  
تاكد انه مجرم فالتى القبض عليه مئباً انه هو الذي اعطاها  
السم (المورفين) بهيئة حبوب وادمت مرافعة اسبوعين وصدر  
الحكم باعدامه فلما رأى ذلك هارس ابتدأ في استعدادات  
جديدة فصار يجمع شهادات من عدة اصحابه ومعارفه يظهر  
بها ان من عادة امرأتها اكل الاطعمة وان كثيرين عرفوها انها  
كانت تستعمل قبل زواجها حتى يوم موتها اما اصدقاء والدته  
المسكينة فخرنبا جداً لحزنها لصعود الحكم عليه بالاعدام وفي  
هذا الاسبوع شاع خبر الاصرار على الحكم باعدامه باطلاق الجري  
الكهربائي اما والدته فلا تزال تسعى وتجتهد كل الاجتهاد في  
تخفيف معروض الفاس تقدمه لموالي الولاية فلورنغ انغفون  
حياته وابدال بالني في لومان مؤبد  
فيوم الاثنين الواقع ٢٠ من سح ل ان مجاي عن نفسه  
علناً في نفس المجلس الذي حكم عليه ونحو الساعة التاسعة دعاه  
رئيس الحباسين من مجي ليهذه معه اذا كان يرغب فكنته  
بالقيد الحديدي من يديه ومشي معه الحرس فكانت الشوارع  
خاصة بمجاهير المتفرجين حتى بالكاد امكنهم المرور وكنت  
نرى الناس على الجانبين يصرخون يا هارس يا هارس هورلان  
كثيرين لا يزالون حتى الان يعتقدون انه بري فوصل هارس  
الى نهاية المجلس المسى ستي هول بارك فدخلها والحراس محيطه به  
حتى حيث كان القاضي واعضاء المجلس مع جماهير كثيرة تنتظر  
لتسمع خطاباً فاعطى كرسياً لمجلس وبعد المحاكمة مع محاميه  
المستر هو وموس ستون مشرواً منعشاً لانه قد انحطت من  
بقائه في السجن مدة طويلة فالتامت الجلسة القانونية تحت رئاسة  
القاضي المدعوسم الذي ثبت الحكم باعدامه في ١٨ ايار القادم  
ونحو الساعة العاشرة ازدحم اقدام الناس للاستماع فقام بعد  
ذلك المدعي العمومي المستر نكل وقرّر بالاختصار عن محاكاته  
المتابعة واعلن له الحكم الصادر باعدامه ورفض قبول المجلس  
استئناف دعواه وان الغاية من احضاره الى المجلس اليوم هو  
ان يعطى فرصة كافية لتقرير ما يرتأيه ويدافع عن نفسه  
وعندئذ خاطبه القاضي بما ياتي فقال : يا كارلايل هارس  
هل عندك حجة دامغة تمنع انفاذ القصاص فيك للموت وهل  
لك كلام على ذلك لتبدية . فانتصب هارس للحال في المجلس  
خطيباً وقال نعم اذا كانت سعادتك تسع لي اليوم ان ارد على  
التقارير التي يجز لا مزيد عليه قراها ولا اقصد بوقوفي في هذا  
المجلس ان اداعي احداً من اعضائه او امس حاسيات متوظفيه  
ما عاز الله ولا زلت احسب ان في بعد شرف الانسانية والغيرة  
مع قطع النظر عما نظنه سعادتك في لما قرّر عن امامكم من  
الشهادات ضدي فعلى كل الاحوال معاً انا في من الدل والموان

الوقور ليست الا من اعتقادي التام بانها حق ولا ريب فيها  
وشاهدي هو خالتي الذي يوحى ومنه النمس المعونة واليو  
ارجع وهو وحده يعرف اني بري لانه ربما تكون اخر مرة التي  
بها امكن من ان اتكلم فيها في مجلس حافل كهذا وكلما قدمت  
بشان مسالتي هذه سباني وقت ي يقول كمن شهد علي لوعلت  
ما عرفت لان لما فعلت ما فعلت فبيني وبينك ذلك الموقف العظيم  
حيث سيعلم كل خفي ويظهر كل غيباً امام ذلك القاضي الذي لا  
ينغش ولا يستميل احد بصراحة كلامه وذلك الحاكم العادل  
الشنوق الذي في يده اليوم حياتي واليو مرجعي فاطلب من  
سعادتك ايها القاضي الجليل ان تذكر تقرير وشهادة الدكتور  
كيموث التي قدمت لطيفة الحكم الاتني عشر (جوري) الذي  
شهد بتبرئتي فلم يعتبرها المجلس عند المرافعة فاطلب منك اذا  
ايها القاضي المحبوب المستر فون ان تخطها بيدك وضعا في قفري  
فطلق محاميي المذكور بيكي وهكذا كثير من الحاضرين ثم  
التفت بعد ذلك نحو القاضي وقال ستقف انت ايضاً يوماً ما  
امام ذلك الديان مجرداً من كل ما حولك اياك سلطة الانسان  
الرائل وستسأل ابن «كارلايل هارس» هل تقدر ان تجاوب  
كقاضي بان واجبات القضاء ومسؤوليتهم عظيمة جداً ومحنة ام  
ستقول انك صدقت ما قرره ذلك الانبي المكار ثبوت  
اني اعرف مركزي الحالي ولا يشعر به احد سواي ويوماً  
بعد يوم اقرب اكثر فاكرا الى تلك الساعة التي بها سضي على  
مذبح التهمة شاب مظلوم نظيري واي ظلم لا ان رجائي وطيد بانني  
ساوكد ولادة جديدة لكي ادخل في دور تلك الحياة الروحية  
الدائمة التي لا وجع ولا حزن فيها بل سعادة ابدية

## \*\*\*

### وداع الاميرة كيولاني

قد صار لاميرة الجزائر السندويجية عدة اسابيع في نيويورك  
وقد لاقها كثير من اهالي المدينة بالترحاب والاکرام  
فاحترموا مقامها كاحد اميرات البلاط الملكي للجزائر السندويجية  
فادبوها عدة ليالي دعي اليها الحسن سيدات نيويورك واغنائن  
وهي من النساء اللواتي حوين الصفات الحسنة والكمال واكتسبن  
محبة الناس برفعة معاشيتها وتعلمها . ويوم الثلاثاء الواقع ٢١ من  
سافرت الى مدينة ليربول تاركة رسالة نشرتها الجرنالات  
الحالية تودع اصدقائها ومعارفها الاميركيين فخلصنا منها ما ياتي  
ايها الشعب الاميركي المحبوب . انني اشكر من اعاق قلبي  
جميع الذين اظهروا لي اللطف والانسانية والذين اجتهدوا  
لان يجعلوا مدة زيارتي بلادم السعيدة مسرة فادع ليس  
فقط اولايك الذين تم سروري بهز ايديهم والميتات الذين  
صار لي الحظ من مشاهدتهم وجوههم الباسمة اللطيفة بل الذين  
اظهروا لي من كرم اخلاقهم حاسيات الاخلاص والحب شفاهاً  
وكتابة وقد جعلوني حقيقة ان اعتبر نفسي كاني في بلادي وبين  
اهلي وعشيرتي فلا اقدر اتنى لظهم وعلى الدوام ساندكر بانني  
كنت كواحدة منكم وبناءً عليه يزيد الاسف اودعكم سائلة  
العزة الالهية ان تسكب عليكم بركاتها السعيدة وتحفظ بلادكم  
وعيالكم واولادكم امين  
كيولاني

## \*\*\*

### اختراع عجيب

توصل الاستاذ البشع غري الكجاوي الشهير بعد عدة  
امتحانات متتابعة الى اختراع آلة تنوق التفارف والنفون في  
الاهمية والفائدة فيمكن الانسان بواسطتها ان يحط شلى مسافة



هيدة وبسرعة لمع البصر أي رسالة أو اسم أراد والمبدأ الذي استخدمه هو نقل تأثير القوة المحركة بواسطة التلغراف حيث إذا حرك القلم وخط يه على القرطاس يرسم الأحرف ذاتها في المركز الذي ينتهي إليه السلك الموصل

ودعى في هذا الأسبوع المخترع غري جماعة من أرباب الجرائد ومديري المحلات التجارية في هذه المدينة كي يشاهدوا طريقة الكتابة على هذا المنوال بين مدينة شيكاغو ونيويورك فأبدى باجلى برهان صحة مدعاه ونفع اختراعه الذي سيكون له الأسبقية على التلغراف والتليفون وسوّل عن قريب شركة مهمة لترويج استعماله في هذه البلاد

\*\*\*

زار في هذا الأسبوع إدارة جريدتنا حضرة الأديب الخواجه سليم منصور فرزلي قادماً من مدينة مانستر في بلاد الإنكليز محل أقامته سابقاً قاصداً الآن مدينة شيكاغو لمعاينة اشغال في المعرض الكولمبي فتهنئته بالوصول الى هذه الديار سالماً وتمنى له غاية التوفيق والنجاح

\*\*\*

قد احتفل يوم الاربعاء المنصرم بجنائز القبطان يعقوب فاندربيلت في كنيسة القديس يوحنا الاسقفية في كلنتون في ستيت ايلند واقامت الصلوات بحضور جمع غفير من اغنياء نيويورك وكل اعضاء العائلة الفندربيلتية وبعد ذلك دفن بالاحترام والاكرام

\*\*\*

صاح الاربعاء الواقع ٢٢ شباط انتقل الى رحمة ربه تعالى الطبيب الذكر المرحوم نقولا الراعي في مدينة زحلة بمرض كبدي بقي سبعة ايام فلم ينفع فيه دواء فتوفاه الله وله من العمر سبعون سنة قضاه في عمل الخير وقد صار احتفال جنازته في الكنيسة الكاثوليكية بحضور جم غفير وبعد ذلك شيعوا بالاحترام الى دير النبي الياس حيث واروه التراب فنسال الله ان يتعبد به برحمته ورضوانه ويعزي قلوب اهل الكرام وكافة اهله وذويه

\*\*\*

قد تاكد غرق الفايور نارونيك الذي الذي ترك ليفر بول قاصداً نيويورك منذ اربعين يوماً قبل ان عدد بحارته والركاب يزيد عن ١٥٠ شخص

\*\*\*

حضر يوم الاربعاء من هذا الأسبوع النا ايطالياني وحجز على اربعين منهم في ادارة المهاجرين

\*\*\*

قد وقفنا على اخبار طينوس الخازن من قرية فئات الذي انقطعت اخباره ونشرنا عنه في عدد ٤٧ من الكوكب فيلخبار السائل عنه الادارة

\*\*\*

يوم الاربعاء المنقضي حدث ٩ حريق في نيويورك في مراكز مختلفة وعدلت الخسارة فكانت ٥٠٠٠٠ ريال

\*\*\*

قد ازداد عدد الوفيات عن الشهر المنصرم ٥ في المائة بسبب الاقذار المتبقية في الشوارع بعد سقوط الثلج

نشرت إحدى الجرائد المحلية في نيويورك هذه الرسالة عن مكانتها فقالت ارسل بعض المشتركين في جريدتنا من جاكسنفيل في ولاية فلوريدا الى ادارة جريدة السياتيفيك اميركان مادة تشبه خيطاً رفيعة بيضاء كانت تنساقط من الجو بكيمات وافرة مدة شهر كانون الثاني في هذه السنة وفي الوقت نفسه ارسل رجل اخر منها الى ادارة السيمسونسون استيتوت في واشنطن ( وهي بناية معرض الانتيكافا والفن الجيولوجية ) الى الدكتور جورج ماركس رئيس المبنية الذي قرر بعد فحصه المدقق ما باقي فقال قد سلمني احد نباتي الادارة راموزاً من شكل المادة البيضاء التي سقطت بكثرة في مدينة جاكسنفيل في ولاية فلوريدا لانفحصها فوجدتها من مميزات عدد من العناكب التي غزلها على هذه الهياكل ومن تحليلي الكيبي تاكد انها مركبة من مادة حيوانية وليست نباتية ويمكن سلخ الخيط بعضها عن بعض حتى تصير رفيعة جداً وتكاد ان تختفي عن النظر وتغداد الى طول نبات من الامارات التي لا يستطيع على غزلها غير هذه العناكب التي لازلت حتى الان اجعل نوعها الا اني ارجح انها من نوع البغيلة الذي يسكن بالاكثري في الجهات الجنوبية من الولايات المتحدة وفي غربي بلاد الهند من خصائصه ان ينسج خيوطاً كبيرة جداً من الخيط نظير المادة المار ذكرها وكثير من صفات هذا الجنس من العناكب يهاجر من محلات نشائه الى أماكن بعيدة على هذه الخيوط التي يجيها من افرازاها وما

يجلو ذكره انه متى اصاب نسجها البلل من الأمطار لا يعود بإمكانها ان تسج في الهواء بل يتعذر عليها السير فتجتمع افواجا افواجا تنتقل ويهبط الى الاسفل متلاصقة بعضها ببعض وقد سمعت بسقوط نظير هذه المادة في كالافرناس في كليفورنيا على اربع سنوات في شهري اوت ٢ من سنة ١٨٩١

ذهب في هذا الشهر وفد اميركي من الفلكيين من عدة مدارس كلية الى البرازيل وبلاد شيلي في غربي اميركا الجنوبية لرصد الكسوف الشمسي التام الذي سيحدث هناك في الخامس عشر من شهر نيسان القادم وسيبقى حيثن وجه الشمس معجوباً اربع دقائق وست واربعين ثانية في البلاد الواقعة في عرض ٢٩ درجة في اميركا الجنوبية وفي عرض ٢٢ و ٢٠ في البرازيل جنوباً ويصل الكسوف الى ٩٤ شللاً في غربي افريقية ويهيم كل الاهتمام كل من فلكي الافرنسيس والانكليز والاميركيين فارسلوا وفوداً لرصد هذا الكسوف الذي هو اخر كسوفات القرن الحالي

### ثعبان مستغرب

روت إحدى الجرائد المحلية عن مكانتها في برامون ولاية وسكسن والهدية عليه قالت حدثت ان إحدى شركات معرض الحيوانات المعروف بالسركس قصدت تلك المدينة لفرضية فصل الشتاء فيها ولما اخذ المتحمسون ان يهيئوا الافئاص التحديدية للحيوانات والاقاعي الكبيرة دخل طفل اسويجي احدها بيبي الفرج على ثعبان كبير يبلغ طوله ٢٢ قدماً طنة ميتاً فوثب عليه في الحال ولم يكن وقتئذ بغيره احد ففترقه ودرّ عليه لعابه الذي يشبه الصابون واينما يتلصقه فاندهش الحاضرون لما راي الطفل مغضباً الى جوف الثعبان حتى كادت رجلاه المدلان تخنقن عن ابصارهم واخذ الخوف بهم اشد ماخذ حتى لم يستطع احد منهم على اتقاذه الى ان تجرأ بعض المتحمسين فتقدموا مسك بعنق الثعبان بمحاول خنقة ومنع ازدراده الطفل فلاج ذنبه ولطخه على ام راسه لطة كادت تكون الفاضية وحالاً اسرع بعض رجال البوليس وربطوا حول عنق الثعبان حبالاً اخذوا يشدون من اليمن واليسار حتى يمنعوا امكان ابتلاع الطفل ومسك اخرون رجلي الطفل واقرعوا قصارى المجد لجذبه الى الخارج فبعد عناء ليس بقليل اخنطق الصغير المسكين مخدشاً بجراحات عديدة بعد ما كادت تبلغ روحه التراق وقيل ان الثعبان من أكبر ثعابين افريقيا التي احضرت الى هذه البلاد

### خسارة عظيمة

لحق بشركة السيكونرته في بوسطن خسارة نحو خمسة ملايين ريال في ليلة واحدة بسبب النار التي ائتمت قسماً مهماً من سوق المدينة كما ذكرنا في الكوكب سابقاً ويقال ان هذه الدفعة من طين وزبنا كان راسها اعظم من ان يستدعيها الى اطلاق مدفعها

### وفاة جول فرى

فنى هذا الرجل العظيم والسياسي المتهك مساء اليوم السابع عشر من هذا الشهر لسبب علة قلبية اعترته في سنة ١٨٨٢ نتيجة اصابة موسيو اوبرتن اياه برصاصة من عيار ١٢ الناري وقتت عند مركز القلب واخرعة منه اعظام هناك العيش والصحة الى ان اقضت مجيهاً مأسوقاً عليه في اوائل هذا الأسبوع ولد صاحب الترجمة في سان دي من مقاطعة الفوج سنة ١٨٢٢ واخذ في معاطات فن المحامات وحاز على شهرة عظيمة بين اقرانه وابناء بلديته وفي سنة ١٨٦٩ انتخب عضواً في مجلس الامة وهو اول من اشار في عدم صواب اشهار الحرب على المانيا في سنة ١٨٧٠ واول من جاهد لاخاد ثورة الاشتراكيين في باريز زهاء تلك السنة المشهورة وكان جول فرى من الذين شددوا النكير على اليسوعيين في فرنسا واندل في طردهم من البلاد وفي سنة ٨١ اضطر لتقديم استعفاء من رئاسة الوزارة لعدم استحسان الامة سياسته التوسعية وتولى ايضاً في سنة ٨٢ رئاسة الوزارة واخذ يهد السبيل لتبوهات جديدة واستمارات نقلت نفعاتها ومناعها على عاتق الامة وادت في سنة ٨٤ الى سقوط وزارته وفشلها وترشح لرئاسة الجمهورية في سنة ٨٧ حيث لم ينجح وانتخب في سنة ٩٠ عضواً في مجلس الشيوخ فترأسه بأكثرية الاصوات بعد سقوط كثيرين من موظفيه لتدخلهم في مشكلة باناما واركانهم المتكررات التي ادت بهم الى الدلل والهلوان

### لمحة في جرائد مصر وسوريا والعراق

يستفاد من جرائد بيروت ما يأتي انعام الحضرة العلية بالربنة الثانية من الصف الثاني على

عزتو رشيد افندي الدنا زميلنا الفاضل صاحب جريدة بيروت الفراء

نقرر حجر مدة خمسة ايام على واردات مرسيليا وغرب خيالة المرح العثماني في شيكاغو عدة مرات في حرس بيروت بحضور الوف من المتفرجين قبل توجهه الى اميركا وانتهاء الحادث والخلاف الذي جرى بين البكوات من آل نكد ومدير الناحية في عيه

احتفال الطوائف والمدارس الكاثوليكية بيوبيل قداسة البابا واصعاد الاباء اليسوعيين في مدينة بيروت منطاداً من مدرستهم الكلية تذكراً لذلك

سلب ساعة احد الرهبان الافرنسيين في جهة راس بيروت ومن الخواجه موسى برغوت الجوهري مصاعاً ونقوداً بلغت قيمتها اربعمائة ليرة في حي الغفلون وتمكن سرقومسيرو البوليس عزتو امين بك من القاء القبض على السارقين

هدية جلالة السلطان لسمو الخديوي سنة افراس من جياذ الخيول العربية اظهاراً لرضائه الشاهاني عن سياسة سموه في المسئلة المصرية الاخيرة

انتهاء بناء الرصيف في ميناء بيروت والابتداء باستخدامه وتعيين رفعتو امين افندي عبد النور مهندساً لبلديتها

اشتداد البرد في الاستانة لدرجة لم يبلغها منذ خمسين عاماً وانقطاع برد اوروبا عنها عشرة ايام لانسداد الطرق بجبال الثلج

بلغ عدد الجيش الانكليزي في مصر ٥٠٠٠ رجل

اطلاق مجايل ناقوس عيلاً نارياً على المرحوم يوسف اسعد زهار في بورصة الاسكندرية لاسباب عائلية

وات في نية مصلحة سكة الحديد انشاء ميناء جديدة في الاسكندرية ليودع فيها الفحم والبنترول

## تلفافات

٢٢ رومية ان الشعب هنا في خوف عظيم من الاشتراكيين الذين حاولوا اكثر من سبع مرات هدم عدة محلات عمومية بواسطة كرات الديناميت

فلورنس لا تزال دوائر الحكومة تذل الجهد بعمل الاستعدادات العظيمة لاستقبال عطلة الملكة فكتوريا التي تسفل غداً وتنتزل بالميري نفس المجل الذي نزلت فيه في زيارتها الاولى سنة ١٨٨٨ وينتظر ايضاً قدوم ملك وملكة ايطاليا وامبراطور جرمانيا وربما تزور الملكة حضرة قداسة البابا في النائيكان

لندن قد زال الاختلاف الذي كان حصل في مسألة بحر بيرين وسيقدم غداً سفير الولايات المتحدة واللورد دفرين الى رئيس الجمهورية الفرنسية كارنو اعضاء العمدة الذين سيجري احتفال ملاقاتهم رسمياً

كينستو اخذ الناس لمرافقة الجنرالين مونت بليرز وارنو المتجهين اليهتين غاية الاهمية اسبب مداخلتها مع الحملة التي قصدت للجوهر للايقاع برئيس الجمهورية هيووليت في شهر آب الماضي وقيل ان العلاقات الحميدة لا تزال على ما هي بينه وبين رئيس جمهورية سانت دومينكو وانه لا يخشى في المستقبل من وقوع حرب بين البلدين

قد تعطلت المدرعة الانكليزية الراسية في مياه الاسكندرية فارسل لها من مالطة مساعدون وعلة لتصلحها

باريز قد زينت سراية لومكسبرج بمراسم الحداد احتراماً للمرحوم بوليس فريي وزير خارجية فرنسا واحتفل بتشييع جنازته جميع متوظفي الحكومة بملايسهم الرسمية وكان يتقدم ٥ الاف عسكري منسكة السلاح مشيت معه حتى محطة السكة الحديدية وابته بخطاب فصيح العبارة موسيو بوردو ثم ربيو كسمير يبريه بالنباية عن اعضاء مجلس النواب فقال ان فرنسا خسرت وزيراً من اعظم رجالها السياسيين الذين ساعدوا البلاد وخدموها بالامانة والاستقامة

## مكتبات

العالم الشهير رودلف فيرخوف واقتراض الدرونيين ان خطاب العالم الجرماني الشهير فيرخوف الذي ادرج في جريدة «كوكب اميركا» الفراء من يزل حتى الان شاغلاً افكار جميع العلماء في اوروبا وقد انقسم بسبب رجال العلم الى قسمين فريق اتحد مع هذا العالم المدقق واعترف بحق البراهين الثابتة

والصحيح الدامغة التي اوردها في خطابه المذكور وهذا هو الفريق الاعظم فريق رجال العلم المحققين الخالين من كل غرض نفساني بخدمون العلم حباً بالحقيقة الحققة ليس الا واما الفريق الاخر وهم انصار دروين فلم يرق في عيونهم هذا الخطاب لانه قد اتى مكذباً واي تكذيب لما ينشرونه تحت اسم العلم من الترهات والافانك مدعين بحجة افتراض دروين عن صدور الانسان من حيوان اشبه بالسعدان لا بل قد تصرفوا بهذا الافتراض الفاسد فسطوا الى ما ابعد منه تصديقاً وادعوا بصدور الحيوان من المادة الجامدة غير الالية الى انهم اتصلوا اخيراً الى تكان عقيدة الخلفة المقبولة عند جميع المذاهب والام القديمة والحاضرة وهكذا امسوا بنادون بمذهب شيع دعوى المذهب المادي اعتقاداً منهم وبس الاعتقاد بكون المادة الجامدة في اصل وغاية جميع الموجودات وغير هذه المادة لا يوجد شيء مطلقاً وان الباربي جل وتعالى انما هو اسم بدون معنى وما النفس والحياة والحركة سوى نتائج تراكيب كيميائية تحدث عن ابناء القردة هؤلاء ولا حرج فانهم اكدت من دت ودرج

على ان دعوى الدرونيين هذه الباطلة لم تكن لتوهن عزم بطل العلم الصحيح فيرخوف الذي صرف معظم حياته في استقصا الحقائق العلمية ونبذ ما بدخله فيها من المواد الفاسدة اصحاب الغايات النفسانية واذ لم يوتر بهؤلاء المتطاولين على العلم تيناً وضلالاً سيف يباين الماضي بل اشرأبوا اليه من كل جهة وناحية برشقونه بسهام سفسطائهم الواهنة

كناطخ صخرة يوماً ليوهنا

فلم يضرها ولو هي قرنة الوعل

فابتدروهم الان بحسام امضى من الماضي صاغ مادته من ذهب البرهات الثابت وقضة البحث والاخبار وهاك ام ما كنية موخر ابطال العلم هذا فيرخوف في هذا الباب ونشره في المجلة الانكليزية «جرنال الباثولوجيا والباكتريولوجيا» كما وفي المجلة الجرمانية المماثلة «Klinische. Wochenschrift»

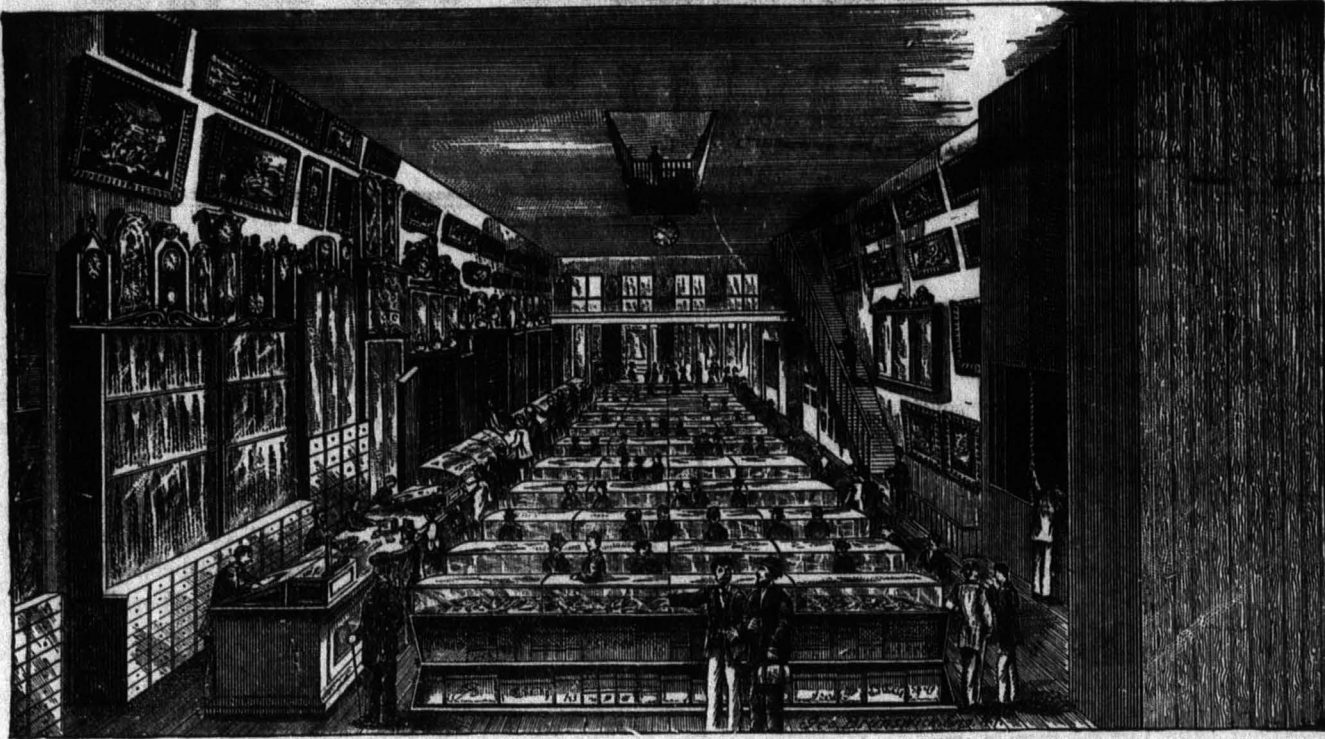
ان الفكر بخصوص تحول مادة جامدة غير الية الى مادة الية متحركة وبالعكس لمو قد قدم جداً ورد في روايات الشعوب القديمة بزمن كثير قبل ظهوره باكثر وضوح في الخرافات اليونانية (ميثولوجيا) ولا مر عسان نقرّر من اول وهلة مصدر هذا الفكر لان لا الخيرة ولا الفصح لم ياتوا ولا بمثال واحد عن حادث كهذا

واما دروين واتباعه الكثيرون فلم ينفقوا اجدادهم اولئك الاقدمين في ما خص مسألة الانسان باكثر ما انهم «على اساس فكر قد قدم بنيل افتراضاً» ولكن مع هذا كلفهم الى ان لا يوجد برهان ثابت على صدور الانسان من الحيوانات ولذلك فافتراض الدرونيين لا يمكن ان يسمى «نظرية» ما لم يجدوا لنا «الخلفة النافضة» اي البروانثروبوس ولكن كل الامال المبينة على هذا المبدأ قد خابت حتى الان وكل ما نعرفه عن انسان العصر الذي قبل التاريخ يوكد الحقيقة بان الانسان كان دائماً homo sapiens (اي انساناً ذا نطق وعقل) وليس سعادناً بهيئة انسان وزد عليه بان جميع الامم المتوحشة الموجودة في الوقت الحاضر على وجه البسيطة والتي قد جرى عليها القصة المدققة والبحث الطويل ولا سيما في مدة هذه السنين الاخيرة لم تسعدنا حتى الان ولو انه بصورة اصلية توهمنا على الاقل بوجود البروانثروبوس لا بل بالعكس كثيراً ما تبين وتحقق صدور كل قبيلة بشرية من نوع واحد اصلي بشري فلا يوجد مثال حتى الان يبين صدور عائلة بيضاء من عائلة سوداء وبالعكس اي صدور عائلة سوداء من انسان بيض فعلم الانسان والحالة هذه لا يزال موجوداً في الدرجة التي وصل اليها كوفيته في علم الحيوان

ثم بعد تقرير هذه الحقائق العلمية ينتقل فيرخوف الى مسألة «الوراثة الطبيعية» وحدودها ويقول بانه قد بذل غاية جهده لاجل ايجاد حل هذه المسئلة في علم الباثولوجيا ولكن باطلاً لان كل ما اجراه من المباحث الطويلة والتدقيقات الكثيرة قد اتى به اخيراً الى هذه النتيجة الاساسية وفي ان علم الباثولوجيا لا يقدر فيما بعد ان يكل او ان يعرض الفكر عن الوراثة لاجل حل مسألة القول اي تحول المادة والانواع ولذلك يقول انه يجب على العلماء ان يجدوا طريقة خلاف هذه لاجل حل هذه المسئلة واما ما كان من امر تكون آلة عضوية من مجموع نسيج مختلفة كاتالف تراكيب عضوية كبيرة مختلفة من صف تراكيب عضوية صغيرة فهذا الحادث يقول فيرخوف بكشف ميداناً واسعاً للتحيلة ويقدر بسهولة ان يؤدي الى النتيجة الدرونية وفي ان هذا التغيير الباثولوجي يقضي بالفكر الى تحول الانواع ونهاية قول فيرخوف بهذا الشأن في «ان كل حادث اغتراف بمقتضى المعنى الدروني اي اغتراف عن الصو



# THE LARGEST SALESROOM IN THE CITY.



لنا كلمة معكم ايها السوربون وعمور الشرقيين المتعاطين بيع البضائع في هذه البلاد نذكركم اننا نتعاطى اشغال التجارة منذ سنة ١٨٦٢ ونعرف من اخبرنانا الطويل البضائع التي تباع ونرى بسهولة ونعرف الاشكال التي توافق زبائننا ونظراً لكثرة البضائع الموجودة في محلنا واختلاف اجناسها وجودها نقول ان لا يوجد محل مثل محلنا في هذه البلاد. ونفنع بالرجل القليل مع البيع الكثير. فعلى التجار السوربون ان يخصصوا بضائعنا قبل ان يشتروا من غير محل فانهم يجدون اسعارنا اوطى من الاوطى في هذه المدينة وخلافها متى زاروا محلنا يتأكدوا ان بضائعنا السهلة التصريف ارضى بضائع موجودة في اي محل في اميركا ونحن نرسل منها (سي او دي) مع الاكسبرس الى كل جهات اميركا الشمالية والمحيطية واستراليا. ونقبل الطلب بالوسيلة ونرجو من العموم ان يقتنعوا اعلاننا هذا من المجردة وبمخبرهم عندهم. وهذه نية محلنا نيويوك فريد برجر وشركاه نمرة ٢٦٩ برود واي نيويوك

**LEOPOLD S. FRIEDBERGER & CO.,**  
369 Broadway, New York City, U. S. A.

ان كنت تريد ان تشتري بضائعك بمن لا يقدر اي تاجر ان يقدمها لك به اكتب لنا عن مطالبك واحتياجاتك وسائر ما يعوزك من البضائع التي ذكرها ونحن نكتبك منها جميعاً باثمان متهاودة للغاية وبضائعنا نظيفة متفنة الى حد الغاية والتجربة توضح لك صدق قولنا وتوريد البضاعة يكون حين الطلب الى سائر الجهات على اتم ما يكون من النظام وهذه اسماء البضائع. اقمشة مختلفة. كلسات مشكلة محارم. خروجه شغل الصنارة. اغظية مخدات. حلى مشكلة مختلفة الانواع والاشكال. وخروجه على انواعها

## وهذا بيان الاسعار

سنت	سنت	سنت	سنت
٤٦٢	٩	١٦	٢٧
٥٦٢	١٦	٢٦	٢٧
٧٦٢	١٦	٢٦	٢٧
٩٠	٢٧	٢٦	٢٧
١٦٥	٢٦	٢٦	٢٧
٢٧	٢٥	٢٥	٢٥
٣٥٠	٥٧	٥٧	٥٧
١٧٠	٥٧	٥٧	٥٧
٣٥٠	٩٧	٩٧	٩٧
٢٠	١٢٥	١٢٥	١٢٥

الامضا وثمة المحل سبيگل وبرهس نمرة ٦٢ و٦٤ و٦٦ شارع كمال نيويوك

**SPEIGEL & PREHS,**

**JOBBER AND IMPORTERS,**  
62, 64 and 66 Canal St., New York City, U. S. A.



نعلن لجميع السوربون وخلافهم من الذين يتعاطون بيع البضائع انه يوجد منها في محلنا حلة اشكال ظريفة راتجة وسهلة التصريف كامشاط ودبايس شعر ولبينات وجزادين وخواتم ومرايات وكلما يطلبه البائع ويرغبه الشارع. وتقدم كل الطلبات للبلاد الداخلية باسعار متهاودة ترضي الشاري للذين يرسلون كلنة الاكسبرس سلفاً ومن يشرف محلنا بالتمم والشارع المذكور ادناه يرى ما يسره من جودة البضائع ورخص الثمن نمرة ٩ ابيست برود واي هرن فنتكستين H. Finkelstein, No. 9 E. Broadway, New York

المطبعة الشرقية  
الدكتور ابراهيم ونجيب يوسف عربي

كلما يحتاجه اخواننا السوربون في كامل الجهات من حلى واقمشة وكامل الاصناف تقدمه لم باثمان متهاودة لا يقدر الاخرون عليها ونمرة محلنا ٩٥ سوق واشنطن نيويوك داود بسكيتي وشركاه من كسبا  
**DAVID BESKINTY & CO.,**  
95 WASHINGTON ST., N.Y. CITY, U.S.A.

بنك

**Zimmermann and Forshay, Bankers.**

من اعضاء بورصة نيويوك يتعاطى اشغال الاوراق المالية وصرافة سائر اشكال النقود باحسن الاسعار موافقة للصارف وله علاقات مع البنك العثماني في بيروت فيجول الدرام لسوريا وسائر الولايات العثمانية كما ولعموم جهات اوربا نمرة محلو ١١ شارع وال في نيويوك

**No. 11, Wall Street, New York City.**

هذا هو المحل الذي كنت تطلبه منذ زمان  
فريد مان واخوه



ناجران في (دراي كودس) مال الفانوره (وفانسي كودس) البضائع النفيسة والمطرزة (جولري) المجهزات (نوشنس) البضائع المشككة والاشياء الدقيقة الجميلة خصوصاً عند صاحبها المحل ذي النمر ٩٢ و٩٤ و٩٦ سالم ستانل ونمرة اشرار مارجين من مدينة بوسطن ماسنوسست في الولايات المتحدة وهو اكبر محل في اميركا من نوعه ويملك ان تجد فيه اكبر كمية من البضائع المرغوبة مثل كلسات. بضائع كتابية وصوفية. اقمشة بيضاء. مشاقق بنطلونات (سبندرس). ملابس تحت المكوي شالات. فساتين. محارم. مناشف صدر للاولاد الصغار. قبات قيصان. ما زر للسيدات. فوط تركية. اغظية مخدات. خروجه جوكسات للرجال والنساء. حلى ومجهزات. واوفر كمية من الاشياء الدقيقة الجميلة صنع هذه البلاد ومستحضرة من بلاد اجنبية. وبقدنا وعزمنا الثابت ان نستجلب معاملة اكتر ابناء العرب ولكي نفع بذلك سنبيع كل بضائعنا بارخص الاثمان واوطاها. وبما اننا نسحق بضائعنا رأساً من المعامل في انكليترا وفرنسا ولما نياها والنساء ونشترى اكبر الكميات نستطيع ان نقدم بضائعنا باثمان ارضى من كل محل في الولايات المتحدة. وبما الطرق والوسائط لشحن بضائعنا فترية للغاية حتى انه يمكن ان تقدم في اليوم الواحد اكثر من خمسين ارسالية فلذا عندما تطلبون بضائعكم يمكنكم التاكيد انها تصلكم يوم وصول مكنتكم لنا ونلاحظ كل الملاحظة الطليات التي تاتينا بالتلفراف او التليفون نمرة التليفون (٢٢٠٠ بوسطن) ويمكنكم ان تكتبوا لنا بالعربي حيث عندهم كتاب سوربون مخصوصون لتقديم طلبياتكم وملاحظة انتفاعها كما لو كنتم حاضرين واول مرة تاتون الى بوسطن نسرد بطلبكم ونريك محلنا الموثق من خمس طبقات وطريقة الشغل معنا في عندما تطلبون شيئاً (سي او دي) يجب ارسال ثمن ربع طلبيتكم على الاقل مثل (ديويوتو) وهذا يطرح من اصل الثمن ونرسل طلبكم مع الاكسبرس بموجب تحويل او لفحت يد بنك كما ترغبون. والشئ الذي بهما الحصول عليه هو اول طلبية لكم وبعدها تاتينا طلبياتكم بغير سوال منا وترون ذاك حسن معاملتنا لكم واسراعنا في تليبتكم

**N. Freedman & Bro.**  
92, 94 & 96 Salem and 1 Margin St.  
Boston Mass. U. S. A.

ايها السوربون وعمور الشرقيين الراغبين اسعار متهاودة لكافة اصناف البضائع لاي جهة كانت عليكم محاربتنا او تشريف محاربتنا ونمرة محلنا ٢٥ شارع يافه دامور بريسيليا بلشون وبيللر  
**P. Plichon, Bumiller & Bader**  
23 & 25 Rue Pave d'Amour  
Marseille.

في احسن كمانية للسافر السوري وبابورايها من انظف واكبر الموجود اذكر ايها المسافران نمرة ٢٧ برود واي واسمها هامبرغ اميركان باكت كومياني

**Hambourg American Packet Co.**  
37 Broadway.

نعلن كمانية الندرلند لعموم السوربون الذين يرغبون المحصور لاميركا ام التوجه منها الى اوربا ان بابورايها من اكبر واحسن السفن التي تخر بين مينيا نيويوك واوروبا واجر السفر فيها ارضى من سائر الكمانيات ومتوطن بابورايها اناس ذوي خبرة كلية في اسفار البحر يامن بها المسافر الاخطار فعلى من يرغبون المحصور الى اميركا محاربتنا وكلامها في سائر جهات اميركا ومحلها في مدينة نيويوك نمرة ٢٩ برود واي

**The Netherland S.S. Co**  
39 Broadway New York

من نيويوك الى الاسكندرية رأساً عن طريق نابولي على كل شرفي برغب الرجوع الى وطنهم المحصور منه الى اميركا ان يتخذ احد بابورات كمانية النابرية المتينة والمشهورة باسمها فان المسافر يتجنب عن نفسه مصاعب تغيير الفاير حيث يغتفر في سفري نمرة واحدة من نيويوك الى الاسكندرية نمرة ١٧ بوماً تقريباً باجرة قليلة والخباير المتلفة بالكمانية مع وكلها في اشارة كوكب اميركا وثمان اوراق السفر ٢٨ ريال الى نابولي ومن نابولي الى الاسكندرية التي تحمل سفر ٢ ايام ١٢ ريالاً

الاصلية انما هو عارض بانولوجي  
موسكو في ١٥ شباط سنة ١٨٩٢  
رؤايل

نلخص عن رسالة وردتنا من المحواجا ابراهيم نقولا الراعي في رحله ما باقي

قد صدر امر حضرة دولتونوم باشا بمنع اعطاء تذاكر للسفر الى جهات اوستراليا نظراً لافادة حكومتها فنسولس الدولة العلية في مليون انها ستفتح بياعي السلع عن معاطاة هنتهم فيها الا اذا فتح محلات تجارية لذلك وان ماموري البوسطة في رحله ومديرها ببذلون جهدهم في طبط الاشغال واكتساب رضاء الاهالي بخلوص خدمتهم والمحافظة على واجبات ماموريتهم

عن فورستدني كندا

وردنا الخبر الاتي من المحواجا اسحق متري كرم وهو قد تكاثرت الفلج في هذه الجهات واشتد البرد الى درجة كادت لا تحمل وجدا ما البحر الداخل بين مديننا وبلدة اخرى مسافة طولها ثمانية عشر ميلاً فاصبح كقطعة واحدة من الزجاج جملة المنظر جداً فامتعت المراكب والزوارق عن الحرفيه واستعاضوا عنها باستعمال العربات التي تجرها الخيول فكنت ترى الناس غشي على وجه المياه وتجتاز من مديننا الى البلدة الاخرى وقد حدث سباق بركوب العربات على الماء المجدد وكان الوف من المتفرجين وبعده انزلت عدة قوارب صغيرة على هيئة مربعات بكامل معداتها وكل واحدة منها رافعة شراعها الذي علوه نصف ذراع فكان يتبع في قلوها الهواء فيقذفها على الجليد كالسهم وكانت المناظر بهجة للغاية تسر القلوب وتنشرح بمرآها الصدور

وردتنا رسالة مطولة من احد مشتركينا الكرام في مدينة مكسيكو فخطبنا لها نظهر ما انطوى عليه من الفيرة والفضل حضرة الاب الفاضل القس بولس المحصور في الذي ارسل من قبل غبطة العلامة المنضال مار يوحنا الحاج بطريرك الطائفة المارونية الكلي الطوي لاقتفاء احوال ابناء الكنيسة المتفرجين في بلاد المكسيك فالاب المذكور مشهود له بالنشاط والذكاء والقوى بحسن التكم في عدة لغات كالفرنسية والانكليزية والاسبانية ويعرف اللاتينية. وقد قابل قدسة رئيس الاساقفة هناك فاعزاه واكرمه جداً وعندما تحقق معرفته اللغة الاسبانية لفة الاهالي واستقامت سخر له ان يرشد ويوعظ ويعرف ويناول القربان المقدس ليس الغريب بل اهل البلاد المكسيكيين ايضاً الاذن الذي لم يحصل عليه سواء وسلة كنيسة في غايه من الانفاق يتم فيها الخدمة الكاثائية حسب الطقس الماروني الشرقي الذي سر به الجميع وكان واسطة عظيمه لدعوة كثيرين له لالتقاء الموعظ والارشادات الروحية في عدة كائس اهلية وهو لا يزال يجد كتاب غيور على ابناء الوطن ينشظم ويسهر على صلواتهم الروحية ويوفهم بصرف عدة مشاكل مهمة كانت تقع فيا بينهم فافراراً بفضل حضرة الاب المولى اليه ترجع دج ذلك في اعمدة جريدتك القراء ولجنايتكم مزيد الفضل احد مشترك جريدتك

**إعلانات**

**NOTICES.**

كل من اراد الحصول على اسعار قطة لكافة البضائع المرغوبة سائر جهات اميركا واستراليا وافريقيا عليه ان يجايرنا او يشرف محلنا حيثما يجد كلما يلزمه من اصناف حاضرة ومساخر عديدة للطلب على موجبها رأساً من الفريكات في شارع يافه دامور نمرة ٢٥ و٢٣ بريسيليا كانيو بلشون وبيللر وبادير

**P. Plichon, Bumiller & Bader.**  
23 & 25 Rue Pave d'Amour.  
Marseille.

**CANTONI & CO., BANKERS,**

49 Wall St., New York.  
ان المحواجات كاتوني وشركاها اصحاب البنك المعروف في شارع رول نمرة ٤٩ في مدينة نيويوك يتعاطون بيع وشرا كافة النقود الذهبية والفضية الاميركية والعربية وجميع الكمين والتمانات الحكومات واوراق اسم السكك الحديدية وكلما يخص باسغال البنوك ويبعون وتحويلات على انكليترا وباريز وليوت وريسيليا وجميع المدن الاوربية الكبيرة وعلى الاسنانة ويبروت فمن يتعاطى معهم يصادف ما يسره



# KAWKAB



# AMERICA

"THE STAR

OF AMERICA."

Vol. 1. No. 50,

New York, Friday, March 24, 1893.

ENTERED AT THE NEW YORK POST OFFICE AS  
SECOND CLASS MAIL MATTER.

"Kawkab America"

OFFICE, 45 PEARL STREET.

An Oriental Weekly devoted to the development of direct helpful relations and good understanding between the East and the West.

### To Advertisers.

If you wish to get the trade of over 150,000 people who are in active business in North and South America, and are considered to be among the very best customers; advertise in KAWKAB AMERICA, the only newspaper they have and the best medium for reaching them. No American newspaper is capable of securing for you their patronage. Try and see the result.

اربعه اشهر في افغانستان

### FOUR MONTHS IN AFGHANISTAN.

In the month of September, 1875, shortly after the murder of Sir Louis Cavagnari, at Kabul, the corps to which I belonged received orders to proceed at once by rail to Jhelum, and thence to march to the Khyber Pass.

At Gundamuk we were in camp for six weeks, and were employed laying a line of field telegraph in preparing huts for troops, and on other duties.

Gundamuk is situated on a stony plain that slopes gradually towards the mountains occupied by the Hazareht. Near Gundamuk, on the right of the road leading to Kabul, is the hill on which the remains of the unfortunate 44th Regiment made their last stand on the retreat of the army from Kabul in December, 1841.

The Sepoys who composed the principal force of General Elphinstone's army had nearly all sunk under the hardships which they experienced, or were killed long before arriving at the place. The wreck of the army, which consisted of about one hundred and seventy men, principally Europeans, being unable to proceed further, determined to come to bay and sell their lives as dearly as they could. They had expended their ammunition, and the enemy poured upon the exhausted and worn out soldiers by the thousands, and after a bloody conflict, the enormous numerical superiority of the Afghans gave them a victory.

Everyone of the survivors was killed except Dr. Brydon, who succeeded in making his way to Jelalabad where his horse dropped dead. Captain Sonter and a drummer of the 44th were taken prisoners.

The gallant Captain Sonter preserved his life by having saved the colours of his regiment. He had them wrapped round his body, and an Afghan chief taken him, from his extraordinary trappings, to be a person of great distinction, ordered his life to be spared, thinking probably to get hereafter a good ransom for the prisoner.

Our time at Gundamuk was too fully occupied to allow of sport, even if there had been any; but there is not much shooting to be had on these stony plains. Sand grouse, I believe, are occasionally seen, and during one of the attacks made by the Afghans on a convoy, in December, I noticed a small deer scampering off alarmed by the firing, and believe it to have been a ravine deer—Chinkara—of the species commonly found near Gwalior and in Central India. In addition to the afternoon allotted to the Brigadier's sports some fortunate ones enjoyed a good ride one evening after a large dog that belonged to one of our officers.

The dog was an enormous creature and had been bought from an Afghan, but he evinced a most surely disposition to Europeans. He would allow no one to approach him and frequently refused his food.

I was riding with a friend through the camp when we saw several officers riding at full speed. We joined in the hunt and found that the dog had broken his chain and was the object of pursuit. After about seven miles over very rough and break-neck ground the dog seemed to be going as easily as at the commencement. He did not appear to be going at a great pace, but at a swinging sort of canter, looking with his rough, shaggy coat like an enormous wolf. Whenever we put on a spurt and tried to come to close quarters, he seemed without effort to draw a little ahead.

As it was now getting dusk and we were seven or eight miles from camp and in an enemy's country, we were reluctantly obliged to give up the pursuit after marking the position of the village to which we had chased him.

On the following day, owing to the kind aid of the Political Agent, the dog was sent back. He was taken to India at the end of the campaign, but he could not stand the heat of the plains. He was magnificent animal, and I have never seen his like for size and speed.

The dust storms at this period was very severe, sometimes continuing for two days. During the height of these storms it would become quite dark and a thick sediment of dust would cover ones food, bedding, and everything else.

On one occasion, after escorting forty commissariat elephants on the road between Jelalabad and Gundamuk, we were overtaken by one of these dust storms. Some of the elephants did not arrive at the camp until the following morning, and some of those that were on in camp, alarmed by the force of the storm, broke away and were trampling about among the tents. However, the storm abated towards morning, and fortunately no harm was done.

The bullocks used in this campaign were wonderfully strong and docile animals, but were liable to attacks of pneumonia and diseases of the lungs. A large number of these valuable animals died from this disease.

At Gundamuk the treaty of peace was signed by the Amir, Yakoob Khan, in May, 1879. The Amir was received by the General, Sir Samuel Browne, and the whole of the troops, who were drawn up in line.

In November of the same year, Yakoob Khan again passed through Gundamuk, being escorted as a prisoner to India after the massacre of the envoy, Sir L. Cavagnari and his suite, at Kabul.

The climate is very variable.

By the 26th February the willow had blossomed. On 11th March the first flow of spring, a kind of small sweet-smelling iris, makes its appearance, and on 1st April the apricots show their blossoms. Nevertheless, it snowed on the 27th March, and tradition says that Ghazni was destroyed by snow nine and a half days after vernal equinox. The superior coolness and salubrity of most parts of Afghanistan would appear to be due less to the differences of latitude than of elevation.

The following are the heights of four places on the route from Peshawar to Kabul, and the climate may be said to improve in proportion to the increase of latitude:—Jelalabad, 1,964 feet; Gundamuk, 4,616 feet; Juggdulluk, 5,375; and Kabul, 6,247 feet.

On Kabul route the temperate climate begins at Gundamuk, beyond which snow usually covers the ground during the middle of winter.

BY AN ENGLISH OFFICER.

براعة الفرس في العلوم

### THE LITERARY ABILITY OF PERSIANS.

AHMED BEY, writing in the last number of NOUVELLE REVUE, gives expression to his poor opinion of Persian literature in general. We give the following quotation:—

"In general, literary works in Persia, both prose and poetry, show not the slightest originality; and our century, from this point of view, has been more pitiful than any which have preceded it. There are very few poets or writers, like Saba, Kaani, or Sirouch, who rise above a crowd of others that copy faithfully, like obedient pupils, the great souphis. Some borrowed forms of expression, some pretty words gleaned here and there, some affected sentiments, a cascade of adjectives, a shower of monstrous symbols, this is the form and the base of contemporaneous Persian

literature. It can be defined in two words; no ideas or sentiments, or rather the same commonplace ideas and dissolute sentiments expressed thousands of times, though with a dazzling wealth of colours and tints."

### Oriental Items.

آداب العساكر العثمانية

### THE GOOD TRAITS OF THE OTTOMAN SOLDIERS.

BY OHANES EFFENDI PETRAKIAN,

DIRECTOR OF TELEGRAPH IN

MT. LEBANON.

Every one knows the great reputation for courage fidelity and endurance acquired by the Soldiers in the ranks and files of the Turkish Army.

The even temperament, cool headedness proud and confident bearing of its individuals have made it one of the greatest and most formidable Armies of the World. To any one who visits the cities and towns of the Turkish Empire, the qualities and polite conduct of brave and daring soldiers will become at once apparent. No drunkenness or any of the detrimental excesses affecting the efficiency and usefulness of other armies could be seen among the good lion hearted soldiers of His Imperial Majesty Abdul Hamid, who are stronger and live longer than those of any other nation. Suicide or assassination are unknown among the Military of the Empire. No cleaner or healthier set of soldiers can be seen any where. Nor greater patriotism and loyalty to the father land than those of the Ottoman "Askeri" whose well being and happiness concern His Majesty Abdul Hamid, like that of his own children. No wonder then that our brave and gallant soldiers are devoted to His Majesty and regard him as their own good father. It is not seldom that the great Padishah himself inspects the food and rations given to his soldiers as has been witnessed at Constantinople several times.

The liberality of the Turkish Government towards its faithful and brave soldiers is illustrated by the fact that hundreds of citizens are fed at their Caserns from the remains of the abundant food furnished to them daily.

Von Moltke who is an authority on such matters owing to his intimate relations with our army has often extolled the fine esprit de corps, and the boundless courage patriotism and devotion of the officers and men in the Turkish Army. Long live our beloved country! and may her army ever be victorious in the battle fields as it is great and admirable in the time of peace. Padishahem Chok Yashah!!

تركيا في المعرض

### TURKEY AT THE WORLD'S FAIR.

It is gratifying to all Ottomans who have the interest of their country at heart to notice the remarkable energy and intelligent efforts put forth by those to whom the Turkish section was given,

in order to represent His Majesty's Empire in a manner worthy of the high position it occupies among the nations of the orient and the great nations of the world.

In no exposition heretofore held, either in Europe or America, has the generous co-operation and interest of the Turkish government been enlisted to such an extent as in the great World's Fair of Chicago.

The fact that there are no less than 100,000 Ottomans in the United States, may account for that interest which continues to increase and attract hundreds of our countrymen to the "Giant City of the plains."

In a recent visit to the World's Fair, undertaken in the interest of this paper, the managing editor undertook to ascertain the relative standing and importance of the Turkish section in the estimation of those competent to judge, and was gratified to find it one of the highest and best in every respect. Thanks to the faithful and patriotic efforts of the Turkish commissioners, Hakky and Fahri Bey, and to the perseverance and wide-awake zeal of the talented representatives of Saadullah Suhamy and Bistani. The visitors of the Fair will see Turkey and Turkish things in a different light from what they have been accustomed to see and regard them. They will see a neat and attractive collection of buildings forming a village that is a model in all its oriental aspects and delightful features. The minaret of a beautiful mosque towering high above the various kiosks and shops forming the "Turkish Bazar," will attract the attention of the visitors.

In the midst of the group of buildings stands an obelisk structure flat roofed and covering a space of about 150 feet by 40. It contains about over 50 shops destined for occupancy by Turkish Merchants who will offer their goods and wares to the Multitudes in true oriental style and add by their appearance in costume to the interesting sights and scenes of the "tout ensemble."

To a question put forth by one of the editors of Kawkab America the accomplished representative of Saadullah and Suhamy, Mr. Robert Levy answered—"Are we going to be ready by the first of May?" "I should say yes!" "You know what they say of Washington in this country, he continued." "He was first in war, first in peace, first in the hearts of his countrymen. So were and are we who have the Turkish concession, we were first to raise the Turkish flag and a head of any other Nation represented at the Fair, first to put up our buildings, and we will be first among those ready to open their sections to the thousands of visitors,

In view of having been first in all those important matters, ought we not to be first in the hearts of our countrymen?"

Messrs Levy & Khouri deserve the highest praises and compliments for their fidelity, energy and perseverance in successfully accomplishing what they have done for making the Turkish section worthy of the Government and people it represents.

Among the many interesting things to be seen within its enclosure are the following attractions, a Constantinople Bazar containing business and residence houses with native occupants. A regularly appointed Syrian Theatre with Native Actors representing most of the tribes and races found in the Turkish Empire. A Turkish Cafe and Restaurant, where native Chefs and Bonifaces will dispense tempting and toothsome dishes to the hungry and gourmands of all nations.

Fifty Sedan chairs of most beautiful design which will be carried with their occupants on the shoulders of Native (Hamals) Porters, and will give the visitors an idea of the mode of travel in the interior towns of the Empire. A Damascus Salon of a wealthy Effendi with all its beautiful and antique furniture which will contrast with the material of a Bedowin Tent intended for a family of the descendants of Ishmael which was engaged by a Syrian Syndicate for illustrating the home life of the Bedowin Arabs. Time and space would not permit an exhaustive account of all the details of the sights and scenes intended for the Turkish section, we must not omit however to mention the Persian Tent which will be one of the attractions which will create a great interest in Midway Plaisance. All in all, the Turkish section together with those who have taken active part in its promotion deserve a great success for their zealous and patriotic efforts.

We trust that the representation of the Turkish Empire and its people will be very creditable to its promoters and admirable in the estimation of the millions who are to see it.